

KUPNÍ SMLOUVA

uzavřená podle ust. § 2079 a násl. občanského zákoníku mezi smluvními stranami

J.M. Trade International spol. s.r.o.
Sídlo: Hlavní 1400/80, Záběhlice, 141 00 Praha 4
Zapsaný/á: v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 26733
Zastoupený/á: [redacted] jednatelem
IČO: 60465808
DIČ: CZ60465808
ID datové schránky: j9zqp4d
Bankovní spojení: [redacted]
Číslo účtu: [redacted]
Oprávněn jednat:
- ve věcech smluvních: [redacted]
- ve věcech technických: [redacted]

(dále jen „prodávající“).

a

Armádní Servisní, příspěvková organizace
Sídlo: Podbabská 1589/1, 160 00 Praha 6 - Dejvice
Zapsaná: v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze sp. zn. Pr 1342
Zastoupená: Ing. Martinem Lehkým, ředitelem
IČO: 60460580
DIČ: CZ60460580
ID datové schránky: dugmkm6
Bankovní spojení: [redacted]
Číslo účtu: [redacted]
Oprávněn jednat:
- ve věcech smluvních: Ing. Martin Lehký, tel. 973 204 091, e-mail: podatelna@as-po.cz
- ve věcech technických: [redacted]

(dále jen „kupující“ a společně též „smluvní strany“ nebo jednotlivě „smluvní strana“).

I. Předmět smlouvy

1. Předmětem této kupní smlouvy je dodávka chladniček a mrazáků (dále jen „zboží“) kupujícímu. Zboží je přesně specifikováno v nedílné příloze č. 1 této smlouvy.
2. Proávající se touto smlouvou zavazuje dodat za podmínek v ní sjednaných kupujícímu zboží, včetně naložení, dopravy a složení na místo určení (skladové prostory, jednotlivé pokoje apod.) dle požadavku provozních pracovníků jednotlivých vojenských ubytovacích zařízení (dále jen „VUZ“) dle nedílných příloh č. 2 a č. 3 této smlouvy.
3. Proávající se dále zavazuje dodat kupujícímu zboží specifikované v této smlouvě a odpovídající technickým listům předloženým v rámci výběrového řízení, a převést na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží.
4. Kupující se zavazuje zboží převzít a zaplatit za něj sjednanou kupní cenu dle čl. III. této smlouvy způsobem a v termínu stanoveném touto smlouvou.

II. Místo plnění

Místem plnění jsou VUZ kupujícího uvedené v nedílných přílohách č. 2 a č. 3 této smlouvy.

III. Kupní cena

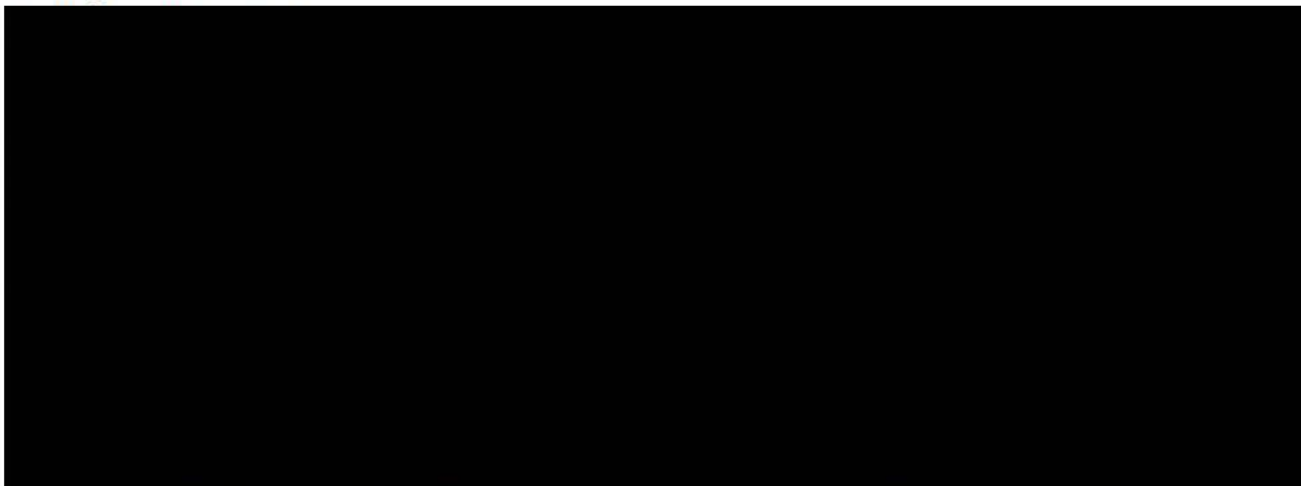
Kupní cena bez DPH je cenou konečnou, nejvýše přípustnou, ve které jsou zahrnuty veškeré náklady dle článku I. této smlouvy a činí: **3 958 460,00 Kč**,

slovy: „třímiliónydevětsetpadesátosmtisícčtyřistašedesát korun českých.“

DPH bude účtováno v sazbě platné ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.

IV. Obchodní a platební podmínky

1. Kupující neposkytuje zálohy. Úhrada zboží se uskuteční na základě vystaveného daňového dokladu (dále jen „faktura“) za objednané a dodané zboží.
2. Faktury budou vystaveny na jednotlivá ubytovací zařízení, a to i v případě dodání zboží pro více ubytovacích zařízení na jednu adresu.
3. Doba splatnosti faktur je 30 kalendářních dnů ode dne doručení faktury kupujícímu. Při nesplnění podmínky 30denní lhůty splatnosti po jejím doručení kupujícímu je kupující oprávněn fakturu nesplňující tuto podmínku vrátit zpět prodávajícímu jako neoprávněnou.
4. Veškeré faktury musí obsahovat náležitosti daňového dokladu dle § 26 a násl. zákona č. 235/2004 Sb. v platném znění a dle § 435 občanského zákoníku a musí být vystaveny v souladu s ust. § 11 odst. 1 zák. č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění.
5. Na fakturách je prodávající povinen uvést číslo smlouvy a stručné označení předmětu. Nedílnou součástí faktury bude dodací list s potvrzením převzetí zboží podpisem kupujícího. V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je kupující oprávněn zaslat tyto doklady zpět prodávajícímu k doplnění. Lhůta splatnosti doplněné faktury běží nově ode dne jejího doručení kupujícímu.
6. Platby budou probíhat výhradně v Kč a rovněž veškeré cenové údaje budou v této měně.
7. Proávající se zavazuje vystavit a zaslat kupujícímu fakturu v elektronické podobě. V případě, že není schopen zajistit elektronické doručení, zajistí zaslání originálu faktury na adresu kupujícího uvedenou v odst. 7 tohoto článku smlouvy. Smluvní strany se výslovně dohodly, že je možné i osobní předání faktury příslušnému provoznímu pracovníkovi, v tomto případě bude předání a převzetí faktury písemně stvrzeno.
8. Adresa pro zaslání faktur je [REDAKCE] v případě listinného vyhotovení jsou zasilací adresy faktur pro místa dodání:



V případě, že zboží bude po dohodě smluvních stran dodáno na odlišná místa dodání, bude na tato místa vystavena faktura zvlášť s příloženým dodacím listem.

V. Doba plnění

1. Prodávající zahájí plnění nabytím účinnosti smlouvy dle čl. X. odst. 2. této smlouvy.
2. Prodávající ukončí plnění této smlouvy (dodá veškeré zboží) nejpozději do 50 kalendářních dní od nabytí účinnosti smlouvy dle čl. X. odst. 2. této smlouvy. To neplatí pro místa plnění: [REDACTED] kde bude ukončeno plnění nejpozději do 20 kalendářních dní od nabytí účinnosti smlouvy dle čl. X. odst. 2. této smlouvy.

VI. Smluvní pokuty

1. Dojde-li k prodlení s úhradou faktury, je prodávající oprávněn účtovat kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z fakturované částky za každý den prodlení po termínu splatnosti až do doby zaplacení dlužné částky.
2. Nesplní-li prodávající svůj závazek řádně a včas dodat předmět plnění na jednotlivá místa plnění uvedené v přílohách č. 2 a č. 3 této smlouvy v termínech uvedených v této smlouvě, je kupující oprávněn uplatnit vůči prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 300 Kč za každý i započatý den prodlení a za každé místo plnění.
3. V případě porušení povinností dle čl. VII. odst. 4 této smlouvy se prodávající zavazuje uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 500 Kč, a to za každý zjištěný případ porušení těchto povinností.
4. Prodávající prohlašuje, že má s bankou uzavřenou bankovní záruku za řádné provedení služeb (tj. za dodržení smluvních podmínek a doby poskytování služeb) ve výši 5 % z celkové ceny za poskytované služby v Kč bez DPH dle čl. III. této smlouvy. Před uplatněním plnění z bankovní záruky oznámí kupující písemně poskytovateli výši požadovaného plnění ze strany banky. Prodávající je povinen doručit kupujícímu novou záruční listinu ve znění shodném s předchozí záruční listinou v původní výši bankovní záruky, vždy nejpozději do 7 kalendářních dnů od jejího úplného vyčerpání. Bankovní záruka bude uvolněna kupujícím nejpozději do dvou týdnů po ukončení poskytování služeb dle této smlouvy, a to na žádost prodávajícího.
5. Právo kupujícího na plnění z bankovní záruky vznikne v každém jednotlivém případě porušení těchto povinností ze strany prodávajícího:
 - a) plnit předmět této smlouvy v souladu s podmínkami této smlouvy, nebo
 - b) plnit termíny provádění poskytovaných dodávek dle čl. V. této smlouvy, nebo
 - c) uhradit kupujícímu nebo třetí straně způsobenou škodu či smluvní pokutu nebo jiný peněžitý závazek, k němuž bude dle této smlouvy povinen.
6. Kupující je oprávněn požadovat k úhradě od banky vždy částku vyplývající z porušení kterékoli z povinností prodávajícího dle předchozího odstavce.
7. Veškeré náklady na vystavení pojistných smluv a bankovní záruky nese prodávající a jsou zahrnuty v ceně předmětu plnění.
8. Uhrazením smluvní pokuty není dotčeno právo požadovat náhradu škody v plné výši. Na úhradu smluvní pokuty nemá vliv případné odstoupení od smlouvy.
9. Prokáže-li prodávající, že uložení smluvních pokut nezavinil, je kupující oprávněn od jejich vymáhání ustoupit.
10. Splatnost smluvních pokut se sjednává na 10 dní ode dne doručení jejich vyúčtování. Smluvní pokuta může být započtena proti neuhrazené faktuře.

VII. Zvláštní ujednání

1. Prodávající se zavazuje, že zboží dodá a složí na odběrná místa dle pokynů odpovědných pracovníků kupujícího, kterými jsou pro účely této smlouvy provozní pracovníci (kontaktní osoby) jednotlivých VUZ uvedení v nedílných přílohách č. 2 a č. 3 této smlouvy.
2. Kupující provede při dodání zboží přejímku, spočívající v kontrole, zda prodávající dodal zboží požadovaného druhu, kvality, bez vad a v požadovaném množství. Případné nesrovnalosti se vyřeší ihned na místě. Převzetí zboží potvrdí kupující podpisem na dodacím listě. Není-li možné před převzetím zboží provést přejímku, zapíše se na dodací list výhrada „bez přejímky“. V takové případě lze nesrovnalosti řešit a provedení přejímky potvrdit během dalšího následujícího pracovního dne. Tím není dotčeno právo kupujícího uplatnit práva z vad podle občanského zákoníku.
3. Kupující má právo zboží nepřevzít z těchto důvodů:
 - a) prodávající se dostane do prodlení s plněním a kupující nebude mít na opožděném plnění zájem;
 - b) cena nebude odpovídat cenám uvedeným v položkových rozpočtech, které jsou nedílnou přílohou č. 2 a č. 3 této smlouvy;
 - c) zboží bude mít poškozený obal, nebo bude vykazovat jiné známky poškození.
4. Prodávající se zavazuje k dodržování platných pracovněprávních předpisů včetně zákazu nelegálního zaměstnávání, předpisů vztahující se k pobytu cizinců v České republice a předpisů stanovících podmínky zdravotní způsobilosti zaměstnanců. Dále se prodávající zavazuje řádně a včas hradit své závazky vůči poddodavatelům a umožnit kupujícímu kontrolovat u zaměstnanců prodávajícího, podílejících se na dodávce zboží dle této smlouvy, zda jsou odměňováni v souladu s platnými právními předpisy. Prodávající dále zajistí, že všechny osoby podílející se na dodávce zboží dle této smlouvy budou vybaveny osobními ochrannými pracovními pomůckami. Je-li prodávající v prodlení s úhradou řádně dodaného a vyfakturovaného zboží poddodavatel, je kupující oprávněn provést předmětnou úhradu dotčenému poddodavatelovi přímo; v takovém případě již předmětná platba nebude ze strany kupujícího uhrazena prodávajícímu.
5. Prodávající při dodání zboží dle této smlouvy přednostně využije malé či střední podniky jako poddodavatele a zavazuje se zajistit, že jak prodávající, tak jeho poddodavatelé budou při pořízení a dodání zboží dle této smlouvy minimalizovat negativní dopady na životní prostředí.
6. Prodávající bere na vědomí, že tato smlouva včetně jejích změn a dodatků bude uveřejněna v souladu s § 219 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění.
7. Prodávající doloží kupujícímu v souladu s nařízením Evropského parlamentu a rady č. 1907/2006 a směrnicí č. 2006/121/ES o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek („REACH“) čestné prohlášení, že předmět nákupu neobsahuje chemické látky podléhající registraci REACH.

VIII. Odpovědnost za vady

1. Prodávající odpovídá za jakost dodávky či dílčích dodávek a zejména za to, že zboží bude v souladu s předloženými technickými listy, technickými normami a vlastnostmi kupujícím specifikovanými. Prodávající poskytuje na dodané zboží záruku v délce 24 měsíců, popřípadě záruční dobu stanovenou výrobcem dodávaného zboží, pokud taková záruční doba stanovená výrobcem bude delší než výše uvedená doba. Záruka počíná běžet dnem převzetí dodaného zboží kupujícím.
2. Kupující má právo se řádně seznámit při každé jednotlivé dodávce se stavem dodávaného zboží před jeho převzetím a prodávající má povinnosti mu toto umožnit.
3. Kupující si vyhrazuje právo uplatnit do 7 dnů ode dne dodání zboží případnou reklamaci jeho jakosti. Reklamací uplatní kupující u prodávajícího písemně.
4. Případnou vadu jakosti prodávající odstraní bez zbytečného odkladu po podání písemného podnětu kupujícím.

5. V případě potvrzení reklamovaných nedostatků sjedná prodávající na vlastní náklady nápravu a hradí veškeré platby spojené s reklamací.

IX. Ukončení smlouvy

1. Smluvní strany mohou od této smlouvy jednostranně odstoupit v případě, že dojde k podstatnému a závažnému porušení ustanovení této smlouvy. Za podstatné porušení této smlouvy se považuje zejména, jestliže prodávající nedodá řádně a včas předmět této smlouvy a nezjedná nápravu, přestože byl kupujícím na neplnění této smlouvy písemně upozorněn. Dále je kupující oprávněn odstoupit od smlouvy v případě, že bude prodávajícím dodáno zboží neodpovídající specifikaci uvedené v této smlouvě, zejména pak technickým listům předloženým v průběhu výběrového řízení.
2. Důvodem odstoupení ze strany prodávajícího je prodlení kupujícího s uhrazením kupní ceny delším než 40 dní.
3. Smlouvu lze též ukončit dohodou smluvních stran nebo výpovědí ze zákonem stanovených důvodů.

X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev strany učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze stran.
2. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Proávající bere na vědomí, že uveřejnění smlouvy v plném znění v tomto registru zajistí kupující.
3. Smlouvu lze měnit a doplňovat po dohodě smluvních stran formou vzestupně číslovaných elektronických dodatků k této smlouvě, podepsaných oběma smluvními stranami.
4. Proávající bere na vědomí, že jakékoliv cenové navýšení může být realizováno pouze v souladu s § 222 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění.
5. Smlouva je vyhotovena v elektronické podobě v jednom vyhotovení v českém jazyce s elektronickými podpisy obou smluvních stran v souladu se zákonem č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů.
6. Smluvní strany smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují svými podpisy.
7. Tato smlouva se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

Přílohy:

- Příloha č. 1 – Specifikace předmětu plnění
- Příloha č. 2 – Rozpis – oblast Čechy 2024
- Příloha č. 3 – Rozpis – oblast Morava 2024
- Příloha č. 4 – Plná moc





V Praze





V Táboře

Armádní Servisní, příspěvková organizace
Ing. Martin Lehký
ředitel

J.M. Trade International spol. s r.o.
na základě plné moci



1. Chladnička jednodveřová:	Vyobrazení
<p>Výška min. 83 cm Objem chladničky min. 101 l, objem mrazničky min. 13 l Energetická třída min. A+ nebo min. F podle nového značení Volně stojící Jednodveřová Kombinovaná (chladnička a mrazící prostor) Automatické odmrazování alespoň chladicí části Přestavitelné skleněné policičky Zaměnitelné otevírání dveří Nastavitelné a rektifikovatelné nožky Zásuvka na zeleninu 3x přihrádka na dveřích, z toho 1 přihrádka ve spodní části dveří pro umístění lahví Plastová horní deska odolná proti polití tekutinou Bílá barva</p>	
<p>2. Chladnička jednodveřová střední: Výška max. 125 cm Objem chladničky min. 160 l, objem mrazničky min. 14 l Energetická třída min. A+ nebo min. F podle nového značení LED osvětlení Volně stojící Jednodveřová Kombinovaná (chladnička a mrazící prostor) Automatické odmrazování alespoň chladicí části Přestavitelné skleněné policičky Zaměnitelné otevírání dveří Nastavitelné a rektifikovatelné nožky Zásuvka na zeleninu Min. 3x přihrádka na dveřích, z toho 1 přihrádka ve spodní části dveří pro umístění lahví Plastová horní deska odolná proti polití tekutinou Bílá barva</p>	
<p>3. Chladnička s mrazákem malá: Výška cca 85 cm Celkový objem min. 85 l, objem chladničky min. 60 l, objem mrazáku min. 25 l Volně stojící Kombinovaná (zvlášť dvířka pro chladicí a pro mrazící část) Energetická třída min. A+ nebo min. E podle nového značení Umístění mrazáku nahoře Nastavitelné otevírání dveří Nastavitelné a rektifikovatelné nožky Zásuvka na zeleninu Přihrádky na dveřích LED osvětlení Plastová horní deska odolná proti polití tekutinou Bílá barva</p>	
<p>4. Chladnička s mrazákem střední: Výška max. 145 cm Celkový objem min. 200 l, objem chladničky min. 160 l, objem mrazáku min. 38 l Volně stojící Kombinovaná (zvlášť dvířka pro chladicí a pro mrazící část) Energetická třída min. A+ nebo min. F podle nového značení Umístění mrazáku nahoře Automatické odmrazování alespoň chladicí části Nastavitelné otevírání dveří Nastavitelné a rektifikovatelné nožky Zásuvka na zeleninu Min. 3 přihrádky na dveřích LED osvětlení Plastová horní deska odolná proti polití tekutinou Bílá barva</p>	

5. Chladnička s mrazákem velká:	Vyobrazení
<p>Výška cca 200 cm Celkový objem min. 380 l, objem chladničky min. 270 l, objem mrazáku min. 100 l Volně stojící Kombinovaná (zvlášť dvířka pro chladicí a pro mrazící část) Energetická třída min. A++ nebo min. E podle nového značení Umístění mrazáku dole Automatické odmrazování obou částí (chladicí i mrazící) Nastavitelné otevírání dveří Nastavitelné a rektifikovatelné nožky Oddělená regulace teploty Zásuvka na zeleninu LED osvětlení Bílá barva</p>	
6. Chladnička bez mrazáku velká:	Vyobrazení
<p>Výška cca 173 cm Celkový objem min. 320 l Volně stojící Gastro provedení - bez poliček ve dveřích Energetická třída min. A++ nebo min. E podle nového značení Automatické odmrazování Nastavitelné otevírání dveří Nastavitelné a rektifikovatelné nožky Drátěné police LED osvětlení Bílá nebo stříbrná (nerez) barva</p>	
7. Chladnička vestavná:	Vyobrazení
<p>Výška max. 81,5 cm, šířka max. 59,6 cm a hloubka max. 55 cm Objem chladničky min. 90 l, objem mrazničky min. 16 l Energetická třída min. A+ nebo min. E podle nového značení Vestavná Jednodvěřová Kombinovaná (chladnička a mrazící prostor) Automatické odmrazování alespoň chladicí části Přestavitelné skleněné poličky Zaměnitelné otevírání dveří Nastavitelné a rektifikovatelné nožky Zásuvka na zeleninu 2x přihrádka na dveřích, z toho 1 přihrádka ve spodní části dveří pro umístění lahví Bílá barva</p>	
8. Mrazák vysoký šuplíkový:	Vyobrazení
<p>Výška cca 187 cm Celkový objem min. 259 l Volně stojící Energetická třída min. A++ nebo min. E podle nového značení Automatické odmrazování (technologie No frost) Nastavitelné otevírání dveří Nastavitelné a rektifikovatelné nožky Min. 7 oddělených prostor v mrazáku LED osvětlení Bílá barva</p>	

Uchazeč je oprávněn nabídnout u každé položky více výrobků, pokud budou splňovat zadání a kvalitativní úroveň, avšak v rámci jednoho místa dodání (jedné ubytovny) musí být vždy dodán jen jeden (stejný) typ výrobku.

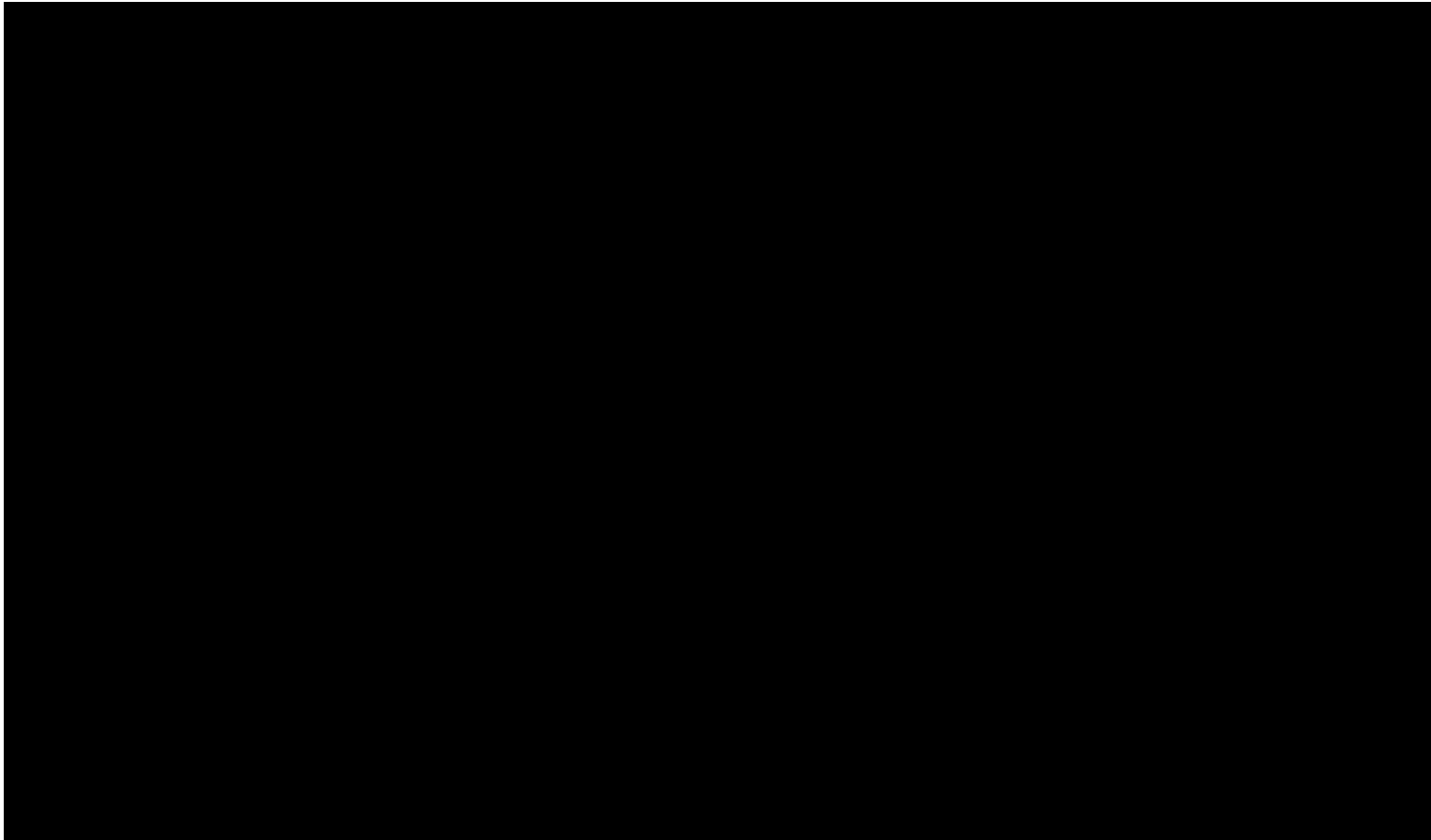


ARMÁDNÍ SERVISNÍ, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

Podbabská 1589/1, 160 00 Praha 6 – Dejvice, IČ: 60460580, DIČ: CZ60460580

Příloha č. 2 smlouvy č. U-260-00/24

Rozpis - oblast Čechy 2024



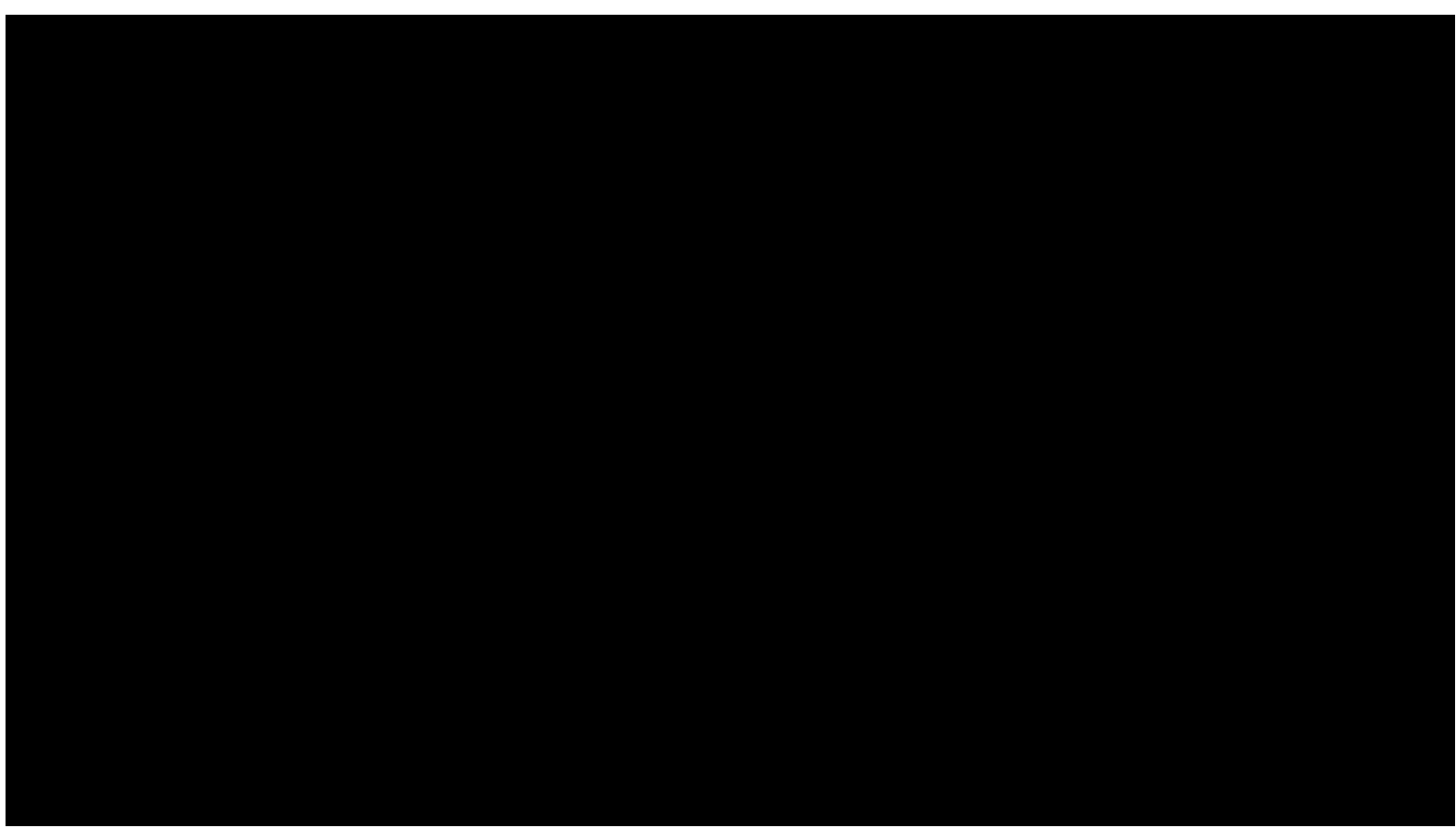


ARMÁDNÍ SERVISNÍ, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

Podbabská 1589/1, 160 00 Praha 6 – Dejvice, IČ 60460580, DIČ CZ60460580

Příloha č. 3 smlouvy č. U-260-00/24

Rozpis - oblast Morava 2024



Hlavní 1400/80
14100 Praha
Czech Republic
IČO 60465808
DIČ CZ60465808

Plná moc

Já, [redacted] jednatel firmy J.M. Trade International spol. s r.o. (IČO 60465808), RČ

[redacted]
zplnomocňuji tímto

pana [redacted]

k zastupování firmy J.M. Trade International spol. s r.o. v systému NEN, Gemin (a obdobných) a k veškerým úkonům v rámci Veřejných zakázek (podepisování nabídek, smluv atd.)

V Táboře dne 12.7.2023

Plnou moc přijímám dne 12.7.2023

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Doložka z konverze dokumentu do elektronické podoby – na žádost

Dokument [REDACTED].pdf vznikl převedením listinného dokumentu do elektronického dokumentu pod pořadovým číslem [REDACTED]
[REDACTED] Vzniklý dokument obsahem odpovídá vstupnímu dokumentu. Počet stran dokumentu: 1

Vstup neobsahoval viditelný prvek, který nelze plně přenést na výstup.

Konverzi provedl subjekt: Česká pošta, s.p., IČ: 47114983

Pracoviště: Tábor 2

Datum vyhotovení: **12.07.2023**

